



全臺文 四十五

姚  
瑩  
《東溟奏稿》

## 提要

《東溟奏稿》，姚瑩作。姚氏任職臺灣，勤於政事，體恤百姓，並屢平戰亂，甚獲臺灣百姓之尊崇。故姚氏此奏稿，大多有關臺灣，且集中於治事，其自序云：「道光十九年，閩督某公怪臺灣奏事不由督撫，吳公榮光為藩司，對曰：臺灣奏事乃國制也。某公曰：制雖如此，鎮道何得居之不疑。吳公貽書戒余，始知見忌。未幾，某公移督雲貴去，乃解。余既得吳公書，倍益謹慎。故每奏皆在臺言臺，無一語他涉。——在臺諸疏，皆已發抄，無所諱隱，乃敘列其始末於此，俾世之言故事者有所考焉」，這是《東溟奏稿》的背景。

本書所選《東溟奏稿》，乃據《近代中國史料叢刊》（臺北文海）之版本。此書內容分為四卷，卷一內容為〈籌勦三路匪徒奏〉、〈審辦南北兩路謀逆結會匪徒奏〉、〈入山搜捕餘匪奏〉、〈勦捕中路匪徒完竣奏〉、〈謝平胡布逆案議敘奏〉；卷二內容為〈會商臺灣夷務奏〉、〈雞籠破獲夷舟奏〉、〈東船再犯雞籠官兵擊退奏〉、〈出勦嘉義逆匪部署郡城奏〉、〈南路匪徒響應遺員擊破奏〉、〈南北路逆匪首從就擒地方平定奏〉、〈謝賞戴花翎恩奏〉、〈南北兩路已平撤兵回郡奏〉、〈遵旨嚴訊夷供覆奏〉、〈查明雞籠夷案出力人員奏〉、〈逆夷復犯大安破舟擒俘奏〉；卷三內容為〈遵旨籌議覆奏〉、〈謝賞世職恩摺〉、〈二次生擒逆夷奸民訊供進呈夷信圖書奏〉、〈擊破通夷匪船拏獲奸民逆夷大幫潛遁奏〉、〈查明南北兩路逆案出力人員奏〉、〈覆訊夷供分別斬決留禁繪呈圖說奏〉；卷四內容為〈謝賞恩奏〉、〈查明大安破舟擒夷

出力人員奏〉、〈摺件在洋被劫奏〉、〈摺件二次在洋被劫奏〉、〈夷官來臺投書及  
遵釋夷囚奏〉、〈擊捕草鳥匪船多起奏〉、〈勦平彰化縣逆匪奏〉、〈夷船兩次來臺  
釋還遭風夷人奏〉、〈通籌經費酌量撤留兵勇奏〉、〈夷酋張  
貼偽示請旨查辦奏〉。

按姚氏之奏稿文，多桐城派之餘緒，未事章句之學，而求義理之貫通，注重經世  
致用，因此其文章風格，慷慨深切，每中時弊，並具有文明（不事鬼神）的進步觀點。

# 目 錄

## 《東溟奏稿》

自序.....1

### 卷之一

籌勦三路匪徒奏（夾片）.....3

審辦南北兩路謀逆結會匪徒奏.....9

入山搜捕餘匪奏.....18

勦捕中路匪徒完竣奏.....24

謝平胡布逆案議敘奏.....33

### 卷之二

會商臺灣夷務奏.....35

雞籠破獲夷舟奏（夾片）.....39

夷船再犯雞籠官兵擊退奏（夾片）.....49

出勦嘉義逆匪部署郡城奏（夾片）.....52

南路匪徒響應遣員擊破奏……	55
南北路逆匪首從就擒地方平定奏（夾片）……	62
謝賞戴花翎恩奏……	70
南北兩路已平撤兵回郡奏……	72
遵旨嚴訊夷供覆奏（夾片）……	76
查明雞籠夷案出力人員奏……	82
逆夷復犯大安破舟擒俘奏……	89
<b>卷之三</b>	
遵旨籌議覆奏（夾片）……	94
謝賞世職恩奏……	104
二次生擒逆夷奸民訊供進呈夷信圖書奏（夾片）……	106
擊破通夷匪船拿獲奸民逆夷大幫潛遁奏……	117
查明南北兩路逆案出力人員奏（夾片）……	123
覆訊夷供分別斬決留禁繪呈圖說奏……	139
<b>卷之四</b>	
謝賞（太子太保銜二品頂戴）恩奏……	151
查明大安破舟擒夷出力人員奏……	153

摺件在洋被劫奏	161
摺件二次在洋被劫奏	163
夷官來臺投書及遵釋夷囚奏	165
擊捕草鳥匪船多起奏（夾片）	169
勦平彰化縣逆匪奏	179
夷船兩次來臺釋還遭風夷人奏（夾片）	187
通籌經費酌量撤留兵勇奏（夾片）	194
夷酋忽生異議奏	198
夷酋張貼偽示請旨查辦奏	201

# 東溟奏稿

桐城姚瑩展和甫

## 自序

臺灣鄭氏之平也，提督施琅自海道馳奏，七日達京師。聖祖嘉之，封靖海侯。總督姚啟聖得臺灣報，乃奏，已遲旬日，故不得封。然啟聖經營臺灣二十年，黃梧、施琅皆鄭氏故將，為啟聖招降，卒遣平臺；琅功實啟聖功也。乃琅封而啟聖不封，當時大臣無有言者。啟聖以此大恚。疽發背，卒。後數十年，鄞人全祖望乃摭其事，作第二碑，紀實也。

當日臺灣有事，巡臺御史徑奏，不由總督。蓋自有臺灣，即為定制矣。乾隆中，罷御史巡臺，乃令鎮道徑奏。而臺灣總兵，初皆以提督之有功爵者為之，道職較小，故列銜其後。嗣是，總兵非功爵之提督，亦相沿而不改。迨林爽文亂，總兵柴大紀受誅，上怒臺道不先奏劾，敕臺道自盡；福文襄乃奏請臺道加按察使銜，得專摺自奏事，毋庸會總兵銜。蓋臺鎮兵額為天下最，又專制海外，設有異謀，內地難制，故使臺道奏事，弭患之意甚深遠也。而總兵多武人，不能自為奏；未幾，復由道主稿會奏，以示和衷，無復有知當時故事者矣。近廷寄至臺，竟使總兵傳諭臺道，而總兵每次稱加提督銜，臺

道則屢去其加銜，蓋軍機亦不知臺道加銜之所由來矣。

道光十九年，閩督某公怪臺灣奏事不由督撫，吳公榮光為藩司，對曰：臺灣奏事乃國制也。某公曰：制雖如此，鎮道何得居之不疑。吳公貽書戒余，始知見忌。未幾，某公移督雲貴去，乃解。

余既得吳公書，倍益謹慎。故每奏，皆在臺言臺，無一語他涉。不甯惟是，總兵所與共事者也，而猜忌尤甚。一稿往復商改，至於三四。恐臺道見長，或掩之也。余悉如其意。其設施自道不能牽及總兵者，則不以聞，乃悅。最後奏訊夷囚疏及嘉慶中松相國語，總兵見之，愕然曰：如此，是有道無鎮矣。余曰：請易為「相國告君語」何如？總兵思之累日，乃曰：我未識松公，倘異日召問，其何以對！無已，則從實耳。嗟乎！一奏疏也，總督忌之、總兵忌之，雖謹慎讓功而卒不得免。總督既以臺灣奏事為不然，大臣復軒輊鎮道太甚，嚮非天子聖明，安知其事變之所極哉！而高廟君臣所以維持海外、弭患無形之意，不可以不白於天下也。在臺諸疏，皆已發抄，無所諱隱，乃敘列其始末於此，俾世之言故事者有所考焉。

# 卷之一

## 籌剿三路匪徒奏（夾片）

奏為查辦南北兩路匪犯及中路匪徒謀逆、戕兵、傷弁、統兵剿捕、立獲股首、擬辦情形，恭摺具奏，仰祈聖鑑事。

竊臺灣海山交錯，民番雜處，每次匪徒滋擾，多在秋冬。南北響應，非搶劫為生，即謀逆滋事。聚散無常，此拿彼竄，必須先事預防，隨時速辦。臣姚瑩，本年閏四月到任，查悉向來匪徒滋事，全係游民附和，與臣達洪阿及在籍前任提督王得祿籌商，飭令各屬，勸諭總理，聯莊收養游民，每莊數人，編造莊丁名冊，俾令巡守田園，藉資約束。復於九月初七日，親往北路巡查，督拿積匪。臣達洪阿，亦嚴飭各營將備，加意防緝，去後，接據南路鳳山營縣稟報：九月十二日，有匪徒張貢等數十人，起意謀逆，搶擄殺人。臣等立即督飭城守營參將德謙、臺灣縣知縣託克通阿、南路營參將余躍龍、鳳山縣知縣曹謹、前鳳山縣知縣魏瀛等，馳往查拿，破獲首從各犯。臣達洪阿，復於十月間查閱南路營伍之期，親往督拿餘犯，共獲首從五十餘名。十一月初三日回郡。

先是，北路頗有風謠。臣姚瑩親駐彰化，聯莊藉資鎮定，併會同臣達洪阿，督飭嘉義營參將珊瑚、知縣范學恒、委員陳墳及在籍提督王得祿，遣派線勇，拿獲造謠搶劫之賴三等犯七名。又獲結眾滋事之呂寬等犯十一名、壘劫盜犯許清和等四十二名。北路協副將葉長春、升任都司關桂、前後任彰化縣知縣賈懋功、黃開基、因公在臺之建寧縣知縣范獻之等，拿獲聚眾結會之蔡水藤等犯二十五名、壘劫盜犯郭再沅等三十二名。又臺灣鳳山營縣拿獲壘劫盜犯蘇喜及陳加禮、林吧能等五十四名。南北兩路已見安靖。臣等以前後所獲人犯二百二十餘名，皆案情重大，未便草率，正在飭委臺灣府知府熊一本，督同各縣添委人員，悉心研鞫，分別勘辦，尚未具奏。詎中路臺、嘉交界之大武瓏巡檢丁啟忠、汎弁陳建章等，於十一月十六日稟報，有逆匪胡布聚眾豎旗，謀攻灣裏街汎。臣等查該處北距嘉義縣城僅數十里，即飛飭該城文武及各汎地加意防範，并經在籍提督臣王得祿召集莊丁，協同守禦。一面督派城守營參將德謙、署臺灣縣知縣裕祿，督帶兵勇，馳往查拿，并飭該處汎弁率兵及該巡檢等，嚴加堵禦。該匪聞風逃散。當經拿獲匪徒楊丕、陳銓、胡蔭三名，訊認同謀從逆不諱。

此案雖經破獲，但首犯未得，匪徒仍四布謠言。臣姚瑩在彰化得信，方擬回郡，以便臣達洪阿北閱營伍，督拿胡布首夥。詎該匪謀逆未成，竄匿內

山，投謀賊匪洪保等，分立股夥，勾通嘉義營縣轄之店仔街口民蕭紅、李明二匪為內應。突於十一月二十四日黎明，糾匪數十人，豎旗直搶店仔口汎房。蕭紅、李明開門納賊。該汎外委黃忠順，倉猝迎捕，致被將兵丁陳成龍、鄭和福、鄭國用三名戕斃。該弁及林大成、黃朝恩二兵，亦受重傷。迨附近各汎官兵趕至，群匪復行逃散。

二十五日，臣達洪阿接據嘉義營縣及各汎馳報，不勝髮指。伏思自查辦逆匪沈知一案，距今將滿二年，無刻不以「訓兵靖匪」為念。本年夏秋以來，同臣姚瑩籌商先事預防之策。先後拿辦南北兩路各起逆匪盜犯二百餘名，地方稍安。今中路匪徒胡布，膽敢勾通內應，戕兵傷弁，不可不大加懲創。臣達洪阿隨札調水師副將張朝發，會同臺灣府知府熊一本及在城文武，防守郡城，以固根本。飭派左營游擊洪志高、護理右營游擊呂大陸，率領自練精兵六百名，挑選中左右營兵四百名，另調水師中營游擊江奕喜領兵五百名，劄委熟悉情形之卸任臺灣縣知縣託克通阿、建寧縣知縣范獻之，隨營審辦案件。臣姚瑩在於道庫籌撥經費，交臺灣府知府熊一本具領，委候補府經歷縣丞龐裕昆、候補從九品吳烺，隨營支應。臣達洪阿統帶於二十六日馳赴店仔口駐劄，即遣將備員弁及臺灣、嘉義營縣兵役、義首人等，密購眼線，偵探胡布、洪保等匪確蹤。臣姚瑩亦於二十八日自彰化馳回到店仔口，晤商一切。

即據報：逆首胡布逃匿內山後大埔地方，洪保等亦在該山左右。連日督派將備統兵帶同臺灣、嘉義二縣役勇，分往圍拿，生擒逆首胡布及洪保、陳參、蕭紅、葉泮等十二名。訊認「糾夥分股、立有偽軍師先鋒名號、豎旗謀逆、攻汛殺兵、因各處聯莊邀人不起、是以走散等情」不諱。詰以餘匪竄匿踪跡，該犯等僉供已逃入附近通番之內山一帶，山環百餘里，草木參差，怪石旁礴，道路險曲，絕少民居。步兵前進，非拄杖攀藤不能上下。臣等查該處山內，既經藏匪，必有巢穴。誠恐尚有積年巨憝在內潛匿，不可不嚴行搜除。臣達洪阿，惟有竭盡駿馳，親往搗其巢穴，期絕根株，仰副皇上靖海安邊之至意。一面出示剴切曉諭，以定民心。惟胡布等犯，罪大惡極，法無可貸，未便稽誅。臣等即將逆首胡布及同謀戕兵之股首洪保、陳參、葉泮，內應搶汛戕兵之蕭紅等五犯，恭請王命，繩赴軍前，凌遲處死。甘心從逆、幫同搶汛之洪慤、黃慤成、胡得、胡容、林欖、張守，內應之姦民李明等七犯，斬決梟示，以彰國法，而快人心。

現在地方業已安靖，復有各營縣獲犯多名，尚須嚴提確訊。臣姚瑩仍回郡城，籌備一切，督飭府縣嚴拿有名逃匪，並將先後所獲各案人犯，逐起錄供定讞。俟臣達洪阿入山搜捕餘匪，務期悉獲，分別核辦，另繕清單，再行具奏外，所有臣等查辦全臺南、北、中三路匪類大概情形，恭摺具奏，伏乞

皇上聖鑑。謹奏。

道光十八年十一月初六日奏。

再前督臣程祖洛等奏明，撥貯臺灣道庫銀兩十萬，奉上諭：程祖洛等奏，酌籌撥解臺灣道庫貯備銀兩一摺。福建臺灣一府，孤懸海外，必須庫貯充裕，方可緩急足恃。據該督等查明，請由收捐監生銀兩歸補本省封貯項下，酌撥十萬兩，發交道庫，以為備公要需。著照所請，准其如數酌撥。此項銀兩，著責成臺灣道專款加謹封貯，不得與府庫糾纏，致滋弊混。如遇重大緊要事件，著該道一面酌撥，一面自行具奏，並報明督撫、藩司存案，事竣分別歸補。此外尋常事件及墊放俸餉官兵等項，照舊由臺灣府自行籌撥，不准擅動。遇有新舊交代，責令後任盤查結報，造冊詳報咨部。倘有挪移短缺，據實參追。如遇將軍、督撫、提督渡臺巡閱，照督撫年終盤查司道庫款例，核實盤查，於奏報巡閱事竣摺內聲明有無虧短，分別究辦。餘照所議辦理。該部知道。欽此。查此項備貯銀十萬兩，先於道光十六年沈逆案內，由前臺灣道臣周凱奏明動撥銀三萬兩外，實存道庫銀七萬兩。姚瑩於本年閏四月十六日接署臺灣道事，當經兼護臺灣道臺灣府知府臣熊一本如數盤交，並無挪移虧短，照例結報。此次逆匪胡布滋事，戕兵傷弁，事屬緊要，鎮臣帶兵剿捕，臣未敢拘泥，遵旨即於備貯項內。酌撥銀二萬兩，另行存貯，發給臺灣府撙

節支用，報明督撫臣會摺入奏，統俟事竣核實銷攤確數，再行稟請督撫臣核辦歸補。合將動撥緣由，附片具奏，仰祈聖鑑，謹奏。

# 審辦南北兩路謀逆結會匪徒奏

奏為審明臺灣南北兩路謀逆、造謠、結會各匪徒，分別擬辦，恭摺具奏，仰祈聖鑑事。

竊照道光十八年九月初間，北路風謠四起，嘉義縣水堀頭地方，忽豎紅旗一面，上書「張添遜謀反」字樣，并訪聞嘉彰兩縣各有匪徒呂寬、蔡水藤等聚眾滋事，結拜兄弟；鳳山縣亦有匪徒張貢等起意豎旗謀逆。經臣等先後分往南北兩路巡查，督飭各縣營嚴行拿辦。當據臺灣、鳳山兩縣營陸續報獲張貢等犯五十餘名，嘉義縣營拿獲造謠插旗之賴三等七名，又結眾滋事之呂寬等十一名，彰化縣營拿獲聚眾結拜之蔡水藤等二十五名，分別飭委臺灣府知府熊一本、臺防同知仝卜年、臺灣縣知縣託克通阿、署知縣裕祿、前任鳳山縣知縣魏瀛、建寧縣知縣范獻之、臺灣府經歷魏彥儀等，逐一研訊，將大概情形彙入中路匪徒胡布等謀逆案內，稟報督撫臣具奏在案。

茲據該府及各委員先後審擬詳解前來，臣等逐起提勘。緣張貢寄居鳳山縣岡山地方，不知祖籍，平日游蕩，交結匪類，與現犯張生及監斃之張心婦仔素相交好。道光十八年三月間，張貢同監斃之楊鉗，行竊事主莊景牛隻，賣錢花用。莊景報縣差緝。經莊景之族人莊華訪知蹤跡，欲拿送官。張貢恐

到官治罪，且年歲豐收，民多蓋藏，起意糾人謀反搶劫滋事，併殺害莊華洩忿。當與張生商允，分為兩股。張貢、張生均為股首，各領一股，稱為大哥。派張心婦仔為偽先鋒，楊鉗及現犯林傳、林長、劉奉琳、江添才、梁滾、陳贊、李群、王拯、陸番十人為旗首。現犯魏象、陳慤、林愿、許十、吳九、許長、詹尚、鍾弗、陳騰、洪江、張深溪、吳瓦、張雞仔、翁現、王性、林珠、杜遠同監斃之林阿桶、林榮、江披、顏糖、高罄雲、黃賜二十三人，充為旗腳，俱聽張貢、張生號令。又脅逼現犯王鵠、蔡平、林佃、邵成、張未、謝江、林螢、陳進、鄭待、張從、吳宇、李興、沈心婦仔、陳拯、王教、曹另、尤藤、陳瑞、陳奔、黃棉、杜為、杜劍及監斃之洪遠、逸犯石擂、姚虎，同不識姓名三人，亦充旗腳。首夥共六十四人。九月初十夜，在山窩岫地方會齊。張貢因兵器短少，於十一月將晚，帶領匪眾欲往岡山汎房搶劫軍械，探知巡防嚴緊，不敢前進。途遇汎兵林廷輝攜有鳥鎗二桿、短銃一支，自城中修理回汎。張貢即同張生等截搶，並將林廷輝擄去。林廷輝乘間走脫歸汎。張貢、張生等即至瓦廓莊派飯三擔，詐錢十千文。是夜，又遣派張生等二十餘人行劫民人蘇長家番銀衣物。十二日早，張貢帶領各匪夥至莊華家中，將莊華綑出莊外，令張心婦仔用刀殺死。林傳等三十餘人均在場助勢。張貢、張生又令各夥分向莊民林正春、陳裕、石緘等家詐搶番銀衣物，不記件數。